

REPUBLIKANEC ZAVRAČA KNOXOVO TRDITEV

Bivši član Hooverjevega kabineta pravi, da dežela ni bila na poti okrevanja pred nastopom Rooseveltove vlade, kot trdi Knox.

NEW YORK. — John T. Flynn, bivši član Hooverjeve administracije, je te dni javno povedal, da se ne strinja s trditvami republikanskega podpredsedniškega kandidata polkovnika Knoxa, ki je trdil tekom svojega sprejemnega govora, da je ekonomska depresija dosegla "dno" leta 1932 in da je Amerika že nastopila pot proti ekonomskemu okrevanju...

Flynn pravi, da se tudi on ne more ogrevati za Rooseveltovo "new deal", dasi iz drugačnih razlogov kot Knox, toda dejstva so dejstva in se jih je treba držati, pa bodi republikanec ali demokrat. In dejstva kažejo, da je depresija držala z vsemi štirimi objemi v svojem neprijetnem ver poslovi od Bele hiše. To nam lahko dopove, saj se še dogovom odhodu zgrmela na tla...

JIMMY WALKER SPET DOMA

NEW YORK. — Včeraj se je vrnil iz Evrope, kjer je preživel več let v nekakšnem prostovoljski župan James J. Walker, ki je resigniral kot župan tekom njemu tedanji newyorški gov. Roosevelt, današnji predsednik države. Walker je dejal, da se na nikogar ne jezi, da je vedno demokrat in da bo dal svoj glas demokratski listi.

Francija zahteva naglo odločitev glede Španije

Blumova vlada je pripravljena dobavljati orožje španski vladi, rajši bi pa videla, da bi Anglija in Italija pristali na strogo nevtralnost. Priprave za splošno ofenzivo na severni fronti na obeh straneh.

PARIZ. — Tukašnji dnevnik Echo De Paris je odprto obdolžil Hitlerjevo Nemčijo, da vtika nos v španske notranje homati-je in da je bila nemška bojnaja ladja Deutschland nalašč poslana v maroško pristanišče Ceuta, da je preprečila španskim bojnim ladjam obstreljevanje rebelnih pozicij. Bombardiranje rebelov z morja je bilo vsled tega odgodoeno, ker so se španski vladni poveljniki bali, da ne bi granate zadele nemške križarke. Dnevnik Oeuvre pa poroča, da so prišle iz Italije privatne vesti, ki v jedru pomenijo, da Italija dalje pošilja bombna letala španskim rebelom. Te in druge vesti in obdobje, ki frče iz enega mesta v drugega, so silno povečale splošno napetost v Evropi, ki se tresne od bojnosti, da bo vsak čas izbruhnil nov vojni požar.

PARIZ. — Francoski vladni predstavniki so dali razumeti, da je Francija pripravljena začeti dobavljati orožje in municijo španski levičarski vladi in da bo to storila, ako Anglija in Italija ne bosta kmalu pristali na strogo nevtralnost, ki bi pomenila, da se ne bi smelo dobavljati orožja ne španski vladi niti rebelom. Poudarili pa so, da bi francoska vlada rajši videla, da bi prišlo do takega dogovora. Pričakuje se, da bo angleška vlada danes povoljno odgovorila, ne ve se pa, kdaj bo odgovoril Mussolini in kako, dasi. obstoji upanje, da bo pristal na predlog francoske vlade. Slednja upa, da se bo dalo pritegniti k temu dogovoru tudi Nemčijo in Rusijo in druge države, tako, da ne bo nobenega vmešavanja v španske notranje boje.

ŠPANSKI REBELI ZAPIRAJO ŽIDE

PARIZ. — Židovska telegraf-ska agencija poroča, da so protivladne sile v španskem Maroku odredile, da se zapre ali spravi v koncentracijska taborišča vse židovske prebivalce afriškega mesta Melille, ki se nahaja pod kontrolo fašističnih rebelov. Rebelno radijsko poročilo iz Seville pravi, da je "mednarodno židovstvo" definitivno na strani vlade, "kar seveda pomeni, da je treba žide vsled tega preganjati. Več židovskih trgovin v Seville so rebeli že oplenili.

Proti imenovanju prometnega uradnika

Imenovanje Alberta Allena za načelnika novoustanovljenega mestnega urada za vzdrževanje motornih vozil z letno plačo \$4,200 je vzbudilo ostro kritiko od strani Citizen' lige, čije direktor Mayo Fesler je izjavil, da ta urad ne potrebuje dveh uradnikov in da bi Edward Freeman, bivši načelnik tega urada zadostoval. Freeman je bil imenovan za Allenovega pomočnika in bo dobival \$4,000 letne plače.

Maša zadušnica

V sredo ob 6. uri jutraj se bo brala v cerkvi sv. Vida maša zadušnica za pokojnim John Lesarjem v spomin 4. obletnice smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se vdeležo.

Slavni francoski letalec Bleriot umrl

PARIZ. V nedeljo je tu umrl 64-letni Louis Bleriot slavni francoski avijator ki je 25. julija 1909 prvi preletel z letalom Rokavski preliv, ki loči Francijo od Anglije. Dolžina poleta je znašala 23 in pol milje in Bleriot je opravil to pot v 38 minutah. S tem je bila neizpodbitno dokazana praktična vrednost letala, ki je nato začelo svojo zmagoslavno pot po vsem svetu. Bleriot pa se ni zanimal samo za avijatiko temveč tudi za automobile in je iznašel avtomobilsko luč, brez katere se avto ne bi mogel uveljaviti. Njegov polet preko Rokavskega preliva mu je tedaj pridobil slavo, ki ni bila nič manjša od one, ki jo je bil deležen Lindberg, ko je napravil polet iz New Yorka v Pariz.

Demokratska volilna mašinerija pognana v tek

HYDE PARK. — Demokratska visoka komanda je včeraj dobila uradni signal od predsednika Roosevelta, da požene v tek strankino kampanjsko mašinerijo, ki je po izjavi vrhovnega komandanta Farleyja čvrstejša in še bolje namazana kot je bila leta 1932. Farley je imel dveurno posvetovanje s predsednikom, kakor je sporočil časopisnim poročevalcem, da je obvestil predsednika, da so glavne priprave za agresivno volilno kampanjo dokončane, narkar je predsednik pristal, da se s kampanjo takoj začne. "Mi ne maramo več izgubljati časa," je dejal Farley. "Mi smo pripravljeni".

Udarec za politično koristništvo

Državno vrhovno sodišče je pred kratkim odločilo, da morajo vsi pomožni uradniki, ki jih nastavi izvoljeni javni uradniki, napraviti skušnjo za civilne službenice, česar doslej ni bilo treba. Tajnik komisije za civilno službo Laurence J. Young je izjavil, da se bo ta odlok uveljavilo "čim hitreje bo mogoče."

Seja domovega direktorija

Danes zvečer ob osmih se bo vršila seja direktorija Slov. Doma na Holmes Ave. Vsi direktorji so prošeni, da se seje gotovo udeležo.

Prosnetni klub S. N. Doma

V sredo dne 5. avgusta ob 8. uri zvečer se bo na odru S. N. D. vršila redna seja Prosnetnega kluba. Seja je vsled bližajočega se piknika zelo važna in se prosi vse društvene zastopnike kot tudi direktorje Prosnetnega oddelka, da ste gotovo vsi navzoči. — E. Gorshe, tajnik.

Ideja napredne revije gre v klasje

Da imajo naši napredni rojaki smisel za kulturo in kulturna prizadevanja, sta pokazala brata Joseph in Tony Kess, ki sta takoj pokazala, da sta pripravljena pomagati, da se ideja napredne kulturne revije čim prej uresniči. Dasi kampanja še ni bila uradno otvorena, je prvi prispeval deset dolarjev v ustanovni fond Cankarjeve ustanove ter tako postal njen član, dočim je drugi plačal celoletno naročnino za "Cankarjev glasnik", katerega bomo začeli izdajati, čim dobimo tisoč naročnikov in dva tisoč dolarjev v ustanovni fond. Odbor se kulturno zavednima rojakama iskrena zahvaljuje in upa, da jima bodo kmalu sledili tudi drugi napredni rojaki in rojakinje in postali člani te kulturne ustanove in naročniki naše revije. Vsi, ki želite to že zdaj storiti, ste vabljeni, da se prigrigrate v uradu "Enakopravnosti" ali pa ob sredah zvečer od 7 do 9 ure v sobi št. 6, staro poslopje SND, kjer boste našli finančnega tajnika ustanove.

Mladinski zbori in razstava

Da se ni zavzel klub naših trgovcev, bi Slovenci ne bili zastopani na jezerski razstavi. V tem je združeno veliko dela, žrtev in težko. Dolžnost slehernega je, da jim pomagamo, kakor je komu možno.

Udarec za politično koristništvo

Komur je možno, naj se udeleži velike narodne povorke. Potem se bomo pa ustavili v gostilni "Ljubljana" in jo tako dolgo oblegali, da bomo zapeli: "Ljubljana suha vas".

Glede nastopa mladinskih zborov

upam, da bomo danes prišli do zaključka na sestanku, da nastopijo. Kajti ne bi bilo prav, da ne bi pokazali svetu, koliko močna je naša mlajša generacija. Toraj zastopniki, udeležite se sestanka. — L. Seme.

Piknik Lige proti vojni in fašizmu

V nedeljo dne 9. avgusta popoldne se bo vršil v Wildwood parku med Lake Shore boulevardom in Neff Rd. letni piknik Lige proti vojni in fašizmu. Na programu so športne tekme, govori, delitev nagrad, proti-fašistične igre, razne igre za otroke in ples. Ob petih popoldne se bo začel masni shod, na katerem bodo govorili predsednik Centralne delavske unije okraja Summit Wilmer Tate, načelnik obrambnega odbora Narodnega združenja za napredek črneve Norman L. McGhee, komunist Andrew Onda, socijalist John Sommerlatte in drugi.

Rojak v nezgodi

Mr. Frank Gorjanc, delničar in naročnik "Enakopravnosti", se je pretekli teden pri obrezovanju dreves na posestvu Carmi Thompsona na Lake Shore Blvd. ponesrečil ter si izvil nogo. Nahaja se v domači zdravniški oskrbi. Zelimo mu skorajšnje okrevanje.

Na obisk

V Pueblo, Colo., odpotujeta na obisk Mr. in Mrs. Frank Zupančič, 444 East 158 St. Obiskala bosta sive sorodnike.

Važna seja

V sredo dne 5. avgusta ima podružnica št. 49, S. Z. važno sejo v navadnih prostorih.

Upanje za poravnavo spora v A. D. F. izginja

Predsednik federacije Wm. Green izgublja upanje, da se bo doseglo mirno poravnavo spora, ki grozi razklati vrste ameriškega unijskega delavstva na dvoje.

Pomožni delavski tajnik McGrady obupal in opustil vlogo mirovnega posredovalca.

WASHINGTON, dne 4. avg. — Včeraj se je tu začela obravnava proti upornikom, ki so organizirani v odboru za industrijsko unionizacijo, ki jo vodi eksekutivni odbor Ameriške delavske federacije, ki dolži uporniški vodja mogočne premogarske unije John L. Lewis, da s svojo akcijo zanaša v federacijo dualni unionizem. "Uporniki", ki so bili ponovno pozvani pred tribunal federacije, se pa niso odzvali in obravnava proti njim se mora vršiti v njihovi nenavzočnosti. Predsednik federacije William Green, ki vztraja pri načelu organiziranja izučenih delavcev v vsaki industriji po strokah, se je spričo tega izrazil da ima prav malo upanja, da se bo dalo doseči mirno poravnavo spora, ki preti federaciji z razkolom.

STAVKUJOČA DEKLETA ARETIRANA

CANANDAIGUA, N. Y. — Tukašnja policija je včeraj aretirala 29 stavkujočih deklet, ki so vršile piketno službo pred tovarno steznikov Miller Corset kompanije. Omenjena kompanija skuša obratovati s pomočjo stavkolomk in ko so včeraj hoteli z avtobusom peljati stavkolomke domov, so jih razkačene stavkarice napadle s kamenjem. Prijete stavkarice so bile izpuščene na prosto pod varščino \$2,500.

PROTI "DIVJIM" STAVKAM

AKRON, O. — Dve tukašnji podružnici unije kavčukarskih delavcev (United Rubber Workers), namreč podružnica pri Goodrich Co. in Goodyear Tire and Rubber Co. sta se izrecno proti takozvanim "divjim", neavtoriziranim stavkam "prekrižanih rok", ki so tu med delavci postale pogoste. Delavci v posameznih departmentih morajo sporočiti svoje pritožbe unijskemu vodstvu ter čakati njegove odločitve.

KANADSKA PROVINCA NIMA DENARJA

GALGARY, Alberta, Kanada. — Tukašnja provincialna vlada, ki ji načeljuje William Aberhard, ki je prišel v vladu z obljubo, da bo volilec preskrbel \$25 mesečne "dividende," je včeraj izdala dve sto tisoč davčnih zadolžnic po en dolar, s katerimi bo plačala delavce, ki so uposleni pri raznih vladnih projektih. Aberhard imenuje te zadolžnice "certifikate prosperitete." Vlada te kanadske province je v hudi stiski za denar in upa, da se bo na ta način izmazala iz finančne zagate.

KRI TEČE V STAVKI DRVARJEV

OROFINO, Idaho. — Včeraj je bila poslana v okraj Clearwater državna milica in proglašena je bil izjemni zakon, ko je prišlo do krvavih spopadov med stavkujočimi drvarji in stavkolomci. Več štrajkarjev in stavkolomcev je bilo v teh spopadih resno ranjenih.

Draginja na živežnem trgu

Položaj na clevelandskem živežnem trgu ni prav nič razveseljiv za clevelandske gospodinjice. Jajca so pet centov dražja kot pred desetimi dnevi in stane od 39c do 41c za prvovrstno sveže blago, sirovo maslo stane od 39c do 45c, toraj 4c dražje kot pred desetimi dnevi in podražili so se tudi paradizniki in fižol v stročju. Sploh so vsa živila blizu 4 odstotka dražja kot lani ob tem času in 32 odstotkov dražja kot 15. jul. 1932. So pa te cene še okrog 21 odstotkov nižje kot so bile 15. jul. 1929. Toda to je bolj slaba tolažba, kajti tedaj je bilo tudi več denarja v žepih.

Važna seja

V sredo dne 5. avgusta ima podružnica št. 49, S. Z. važno sejo v navadnih prostorih.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PTG. & PUB. CO.
VATRO J. GRILL, President
6331 ST. CLAIR AVE.—Henderson 5811
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto\$5.50
za 6 mesecev\$3.00; za 3 mesece\$1.50
Po pošti v Clevelandu za celo leto\$6.00
za 6 mesecev\$3.25; za 3 mesece\$1.60
Za Združene države in Kanado za celo leto\$4.50
za 6 mesecev\$2.50; za 3 mesece\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države
za 6 mesecev\$4.00; za celo leto\$8.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918
at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the
Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

ALI SE AMERIKA BOJI FAŠIZMA?

Opozorjanje na nevarnost fašistične diktature v Ameriki bo nedvomno igralo veliko vlogo v letošnji predsedniški volilni kampanji. Republikanska platforma takoj uvodoma poudarja, da je Rooseveltova administracija začela uničevati svobodo in ako ne pride na krmilo nova, seveda republikanska vlada, bo dežela postopoma dobila diktaturo. Sploh se zdi, da bo to glavno orožje, ki ga bodo rabili republikanci v boju proti Rooseveltovi ponovni izvolitvi. Na drugi strani pa zagovorniki Roosevelta in njegove administracije takisto svare pred nevarnostjo fašistične diktature, ki preti deželi od strani republikanec Landona, o katerem je znano, da ga podpira notorični časopisni magnat Hearst. Newyorški Inštitut za javno mnenje je spričo tega zaključil, da bi bilo zanimivo vedeti, kaj si misli o tem splošna ameriška publika in odrejeno je bilo zadevno poskusno glasovanje. In rezultat?

Večina vprašancev je bila mnenja, da se "kaj takega ne more zgoditi v tej deželi," češ, da so "demokratske tradicije preveč ukoreninjene." Tako je odgovorilo v jedru 55 odstotkov vprašancev, ki so bili seveda večinoma demokrati, nekaj pa tudi progresivcev, socialistov in drugih, ki so vsi tudi izrazili mnenje, da Roosevelt ne namerava uvesti nikake diktature.

Na drugi strani je pa 45 odstotkov vprašancev, pretežno republikancev, izjavilo, da je to možnost, na katero je treba računati, ako bo Roosevelt ponovno izvoljen. Ti dolže Rooseveltovo administracijo, da je že zavila v smeri totalitarne države po evropskem vzorcu (Avstrija, Italija, Nemčija) z "regimentacijo" trgovine in industrije, pritiskanjem na kongres za brezpogovorni sprejem njenih predlog in vzpostavitev centralizirane birokracije. Zanimivo pri tem je, da pretežna večina vprašancev, ki so izjavili, da so republikanci in da bodo volili Landona, vidi v Rooseveltu bodočega ameriškega diktatorja, dočim velika večina vprašancev-demokratov izjavlja, da so prepričani baš o nasprotnem. Tudi volilci, ki pravijo, da bodo volili za kandidata "tretje" stranke, vidijo v Rooseveltu možnega diktatorja.

Najbolj zanimivo pri vsem tem pa je, da večina Američanov sploh ne verjame v možnost fašistične diktature, tudi večina izmed tistih, ki vidijo v Rooseveltu možnega diktatorja. Ne sme se namreč prezreti, da so bili ti ljudje večinoma republikanci, ki so pripravljani ponavljati za svojimi voditelji, karkoli že jim ti natvezijo. Izgleda, da večina ameriških volilcev sladko dremlje v zavesti, da diktature ne bo, pa naj bo izvoljen Roosevelt ali Landon, zanašajoč se pri tem na "globoko ukoreninjene demokratske tradicije." Ker vedo, da se volitve vedno vrše v znamenju vsestranskega blufanja, kričanju o nevarnosti fašistične diktature nič ne verjamejo. Bluf! si mislijo. Drug drugega bi radi spodrinili na ta način.

In nevarnost tiči baš v tej naivni gotovosti, da se "kaj takega" v Ameriki ne more zgoditi. Fašistične sile so pa med tem pridno na delu. Toda te sile niso na Rooseveltovi strani, vsaj zaenkrat se ne.

Zanimive vesti iz stare domovine

Nesrečna smrt

Ko se je vrnil iz službe železničar Smodej v Zgornji Radgoni domov je našel stanovanje zaklenjeno. Ko se mu je vseeno posrečilo da ga je odprl, je našel v spalnici svojo 35 letno ženo Stefanijo obešeno. Najbrž je nesrečna žena šla v smrt prostovoljno radi boleznimi, ki jo je mučila več let in je zdravniki niso mogli pozdraviti.

Mezetova na Dunaj

Belgrad, 7. jul. — Znan slovenska operna pevka Anita Mezetova je dobila v Dunaju povabilo, da sodeluje na velikem glasbenem festivalu dne 15. septembra. Na tem festivalu bo sodelovala tudi berlinska opera. Vodstvo je ponudilo glavno vlogo Aniti Mezetovi, in sicer v novi Mozartovi operi, katere rokopis so pred kratkim odkrili. Ta opera je v glasbenem svetu še neznana in se bo prvič izvajala v dunajskem gledališču v Schonbrunu.

Orožnik—ubijalec

Kosovska Mitrovica, 7. jul. — Bivši orožniški podnarednik Pisljim Bajgorac, ki je do pred kratkim služboval v Murski Soboti in bil iz službe odpuščen, je v vasi Šukovcu izvršil strahovito zločin. Ubil je kmeta Jusufa Memeta ter njegovega sina Salijo, težko pa ranil ženo Ajrijo. Po tem zločinu je hotel pobiti še nekaj kmetov, ki so bili v bližini. To pa so mu ljudje preprečili. Po tem strašnem dejanju je pobegnil v gore. Pisljim je napravil zločin radi tega, ker je bil osumljen, da je organiziral napad na poštne avtobus. Mislil je zatrdno, da ga je ovadil Memet in se je zato nad njim maščeval.

Prenos olimpijskega ognja

Atene, 13. jul. — Atenska agencija poroča: atletov, ki bodo sodelovali pri prenosu plamena iz Olimpije v Berlin. Razdeljena so bila že vsa navodila. Svečanosti bo prisostvoval državni podtajnik v predsedstvu vlade Georgakopoulos. Olimpijski ogenj bodo zažgali s sončnimi žarki s pomočjo leče, potem bo 40 mladih deklic v sprejodu krenilo do Zevsovega templja, ki je na Altisu in bodo prenešale do posebnega oltarja ogenj, kjer bo ogenj proglašen za olimpijski ogenj. Istočasno bo prečitana poslanica barona Coubertina, nato pa bodo s trobentami dali znak za odhod. Dolžna poti iz Olimpije do bolgarske meje, kjer bo ogenj prevzel bolgarski tekač, znaša 1108 km in pri prenosu ognja bo sodelovalo 1108 grških tekačev. Po vseh listov se bo grški prestolonaslednik udeležil olimpijske v Berlinu kot predsednik grškega olimpijskega odbora.

Pokojni kipar prof. Peruzzi v svojem rojstnem kraju

Kakor je naše časopisje poročalo, je umrl v Splitu slovenski kipar profesor Svetko Peruzzi, ki je živel v Splitu že 25 let. Pokojnikovo truplo je bil prepeljan v njegov rojstni kraj Lipe pri Ljubljani, ter odpeljan na pokopališče v Tomišelji k zadnjemu počitku.

Žrtve nesreč

Duh Antonija, 36 let stara dnarica iz Lihopolja je padla na motiko in si presekala ušnice. — Vrtovska Jožeta; žagarja iz Preserja pri Braslovcah je zgrabila cirkularna za desno roko ter mu razmesnila palec in aredinec. — Dninarja Padeznika Valentina iz Stranice, ko se je vračal z nekake vinotoče, napačno neznanec s kamenjem in noži ter ga poškodovani po vsem telesu.

Dva meseca je ležal v vodi

Dne 19. maja sta skočila v Breznem v Dravo posestniški sin Franc Kikel iz Ribnice in Neža Kostevšek, ki je služila pri Kiklovih starših za dekle. Mlada človeka sta šla prostovoljno v smrt ter so ju valovi Dravi pogotnili. Sedaj pa je dobila mariborska policija vest, da je Drava naplavila v Orehovi v Slavoniji truplo mlajšega moškega, ki bi po opisu bilo identično s pogrešanim Francem Kiklom.

Roparski napadalec pred sodiščem

Pred malim senatom je bil obsojen na tri leta in en mesec robije 27 letni delavec Pogorevčnik Fortunat iz Smartna pri Slovenjgradu, ker je dne 26. aprila t. l. zvečer pobil na tla mlinarja Lovrenca Onuka iz Tomaške vasi in mu odnesel s telovnika srebrno veržico in žepno uro. Si prisvojil njegov klobuk, nato mu pa vzel iz žepa še kovance po 50 Din. Zanimivo je, da sta se Onuk in obdolženec spoznala omenjenega dne malo prej in pila celo bratovščino. Onuk je ob tej priložnosti svojemu novemu pobratimu celo za pijačo, zakar se mu je pač ta na zelo lep način zahvalil.

Na Dravskem polju gori

Zopet je izbruhnil na Dravskem polju ogenj na gospodarskem posloju Jožefa Kaca v Skokah. V nekaj minutah je bila vsa zgradba v plamenih, ki so jo vpepeljali do tal. K sveči je bila živina po večini na paši, ostalo pa so pravčasno rešili iz hleva. Stanovanjska hiša pa je ostala nepoškodovana, dasi se drži gospodarskega posloja. Škoda znaša 35.000, ker so zgoreli tudi vsi vozovi, natilnica in kmet. orodje. Ko je ogenj izbruhnil, domačih ni bilo doma in je gotovo, da ga je podtaknila zlobna roka. Na pomoč so prihiteli gasilske čete iz Bohove, Pobrežja, Hotinje vasi in iz Brezja, niso pa s svojimi motorškami mogle stopiti v akcijo, ker ni bilo vode.

Dva ponesrečena z Ljubljanskega polja

Ljubljanski reševalci so morali prepeljati v bolnišnico dva ponesrečena. Prvi ponesrečenec je 32 letni posestnik Jakob Kunovar iz Kleč 18. Ta je peljal z vozom slamoreznic, ki je ropotala ter so se zaradi tega splašili konji. Kunovar je padel pod voz in so mu koleza zapečala prsni koš. — Med delom je padla koba na progovnega čuvaja Antona Čota iz Notranjih Gor, starega 44 let. Kosa je Čotu prerezala žile na obeh rokah. Čot je močno krvavel. Njegovo stanje je zelo nevarno.

Novi grobovi

V Ljubljani je umrl Ivan Susnik, trgovec. — V Kamniku je preminula Marija Praschniker, vdova po že davno pokojnem inženjerju Praschnikerju. — V Gorčah pri Kranju je umrl Anton Petelin v starosti 86 let. — V Borovnici je ugledni družini Marajan umrl osemletni sinček Oto. — V Hrečevnem, Boka Kotorška, je po kratki bolezni umrl Henrik Klinar, kapetan fregate. Dne 13. julija so ga začasno pokopali v Hrečevnem. — V Kočevju je v 73. letu starosti izdihnila Franciška Repovž roj. Irlanič, vdova po rudniškem uradniku. — Umrla je na Hribu sv. Jožefa pri Celju v starosti 75 let pokojnica Marija Konestab roj. Dokler. — V Ljubljani je umrla v visoki

starosti Marija Močilnikar. Pokojnica je bila rojena v Zalogu pri Skofljici ter je živela preje na Igu pri Ljubljani.

Na Hrušici pri Jesenicah je umrl Mihael Korošec, hišni posestnik, star 76 let.

V Moravčnem pri Sv. Križu je preminul Jožef Pavli, posestnik, mlinar in načelnik Posojilnice in hranilnice pri Svetem Križu pri Litiji.

Soštanj. — Marjanu Kalinu, gradbenemu vodji ceste Soštanj—Črna, je umrl v nežni mladosti 3 let edineček Tomažek.

Strel v trebuh

Skozi vas Studenec pri Ljubljani se je vračala proti domu trgovska zastopnica Justina Lukek. Naenkrat jo je vjel naliv in Lukekova je skočila pod kap gostilne Justina Gruma. Gostilničar Grum pa je domneval, da se zopet klati krog njegove gostilne kakšen vlomilec. Zato je ustrelil iz puške proti postavi pod kapjo. Lukekova je dobila strel v trebuh ter se je pričela zvijati in klicati na pomoč. Ko je gostilničar spoznal svojo zmotvo, je dal poklicati reševalni avto iz Ljubljane, ki je Lukekovo prepeljal v bolnišnico. Zdravniki so takoj operirali ter ji rešili življenje. Sedaj je Lukekova že izven nevarnosti.

Vavpotičevo truplo najdeno

Kamnik, 10. julija. — Iz Kamnika poročajo, da so na Kalški gori našli dvorski lovci truplo dolgo pogrešanega turista abiturienta Srečka Vavpotiča. Kakor znano, se je Srečko Vavpotič napotil v planine iz Kamnika dne 18. junija.

Telefonično je obvestil tukajšnje orožniško postajo dvorni lovec Kemperle Lojze z Kraljevega hriba, da sta z tovarišem Uršič Francetom, ki je tudi dvorni lovec v Kamniški Bistrici, po naključju našla mrtvo razpadajoče truplo pogrešanega Vavpotiča.

Ker je ravno v dnevih, ko je pokojni Vavpotič bil v planinah, razsajalo strašno neurje, se domneva, da je radi nepregledno goste megle zdrknil na Kalski gori in strmoglavil približno 50 metrov, ter je obeležal desno od tkiz. Kurje doline, odkoder prenos trupa ne bo otežkočen.

Rajni Srečko je bil med tovariši zaradi svojega mirnega in dobrega značaja priljubljen in ga bodo vsi težko pogrešali.

Žrtev Meljskega hriba

Meljski hrib je zahteval svoj žrtev. Na cesto, ki vodi pod strminami hriba iz Melja v St. Peter, se neprestano kotali kamenje. Mimo je šel po cesti 88-letni Franc Vohel iz Selnice ob Dravi. Naenkrat je pribrenčal iz viška kamen ter ga zadel v sence. Starček se je zgrudil s krvjo oblit. Mimoidoči so ga spravili z nevarnega mesta ter obvestili reševalce, ki so ranjenca prepeljali v bolnišnico.

V sod je padel

25-letni sodar Mirko Ledenik je pri popraviljanju velikega sode padel na dno ter si zlomil ključnico. Spravili so ga v bolnišnico.

ZIONCHECK NE BO VEČ KANDIDIRAL

SEATTLE, Wash. — Kongresnik Marion A. Zioncheck, o katerega prismođarjah in norenju je bilo že pred kratkim toliko pisanja v ameriških časopisih in ki je nazadnje zajadral v opazovalnico za umobolne, iz katere je pa srečno ušel, je izjavil, da ne bo več kandidiral za zveznega kongresnika. Mož je izjavil, da želi postati "ameriški pozabljeni človek." Tudi je njegova mati resno bolna za Zioncheck pravi, da že zaradi tega ne mara ponovno kandidirati.

SKRAT



Miha je šel mimo hiše prijatelja Janeza ter ga slišal, kako se z ženo na glas prekljata. Ustavil se je ter stopil v hišo. "No je nikar po nepotrebnem ne argumentirajta!" ju je hotel pomiriti.

"Kaj pa te briga, kaj počneva!" se je zadril Janez nad njim. "In navsezadnje sploh ne argumentirava!"

"Kako da ne! Saj sem vaju slišal —"

"Nič ne govoriči, ker argumentirala nisva. Za to je potrebna razlika v mišljenju, ki je med nama ni. Ona namreč misli, da ji ne bom dal pede, jaz pa prekleto dobro vem, da je ne bom dal."

Peter je sicer imel svoje napake, toda, ko je umrl, je sosed Agata to lepo krščansko pozabila ter ga pred njegovo vdovo pohvalila:

"Ja, Peter je bil pa res mož, da malo takih, mož principov, ki se jih je držal kot skala."

"To je pa res", je prikimala žaluzjoča vdova; "principov se je držal da le kaj; vsako soboto je točno položil na mizo plačilno kvarteto, sicer največkrat prazno, toda — na mizo jo je položil vsako soboto. Tudi enkrat ni tega pozabil storiti."

ILLINOISKA MORILKA OBDOJENA NA SMRT

CHICAGO, — Mrs. Mildred Mary Bolton, ki je priznala, da je umorila svojega moža Josepha, je bila včeraj obsojena na smrt v električnem stolu in bo morala umreti dne 29. oktobra. Obsodbo je izrekel sodnik Robert C. O'Connell, ki je izjavil, da ne verjame, da bo človeška družba s tem kaj na boljšem, češ, da mrtva trupla zločincev pač ne ustavi zločinov, ki jih rodi ljubosumnost, sovraštvo in zavist. Pristavil je, da mu ne preostane drugega, kot določiti datum usmrtnice, čeprav se mu to upira, kajti smrtno obsodbo je izrekla že porota. Mrs. Bolton bo prva ženska v Illinoisu, ki bo morala umreti v električnem stolu.

CENE KORUZE NEVERJETNO POSKOČILE

CHICAGO, — Silna suša v takozvanem koruznem pasu je odgovorna, da cene koruze na čikaški žitni borzi skačejo v neverjetne višine in so že dosegle nad dolar za bušel koruze. Izvedenci smatrajo, da bo letošnji pridelek koruze za okrog milijardo bušljev pod normalo, ako ne bo dežja v nekaj dnevih in da bo letošnji pridelek koruze najslabši izza l. 1881. Žitne firme so že sklenile pogodbe za dobavo 22 milijonov bušljev argentinske koruze. V New Yorku stane bušel koruze št. 2 že \$1.20.

KDOR SE ZADNJI SMEJE...

CHICAGO, — John Valerno, 38 let star ropar, je bil pripravljen priznati krivdo in sprejeti zaporno kazen od enega leta do neopločnega časa, toda zdravemu pravdištvu se je to zdelo premila kazen in je tiralo njegovo slučaj pred poroto, zahtevajoč doživljensko zaporno kazen. Porota pa je Valerna — oprostila.

Novo ozračje na Češkem

PRAGA.—Kdor je bil dolgo zdoma se je po letih prebivanja vrnil na Češko, mora opaziti, da v Pragi, v čeških moravskih in slovaških mestih in vaseh več čisto nov duh. V grozečem mednarodnem položaju se Čehoslovaki čisto zaskrbljen obrira na zemljevid svoje države, ki je skoro okoli in okoli obkoljen od neprijateljev nasprotnikov. Izven meja Češko-slovaške mogoče čisto čuti razgovore o tem, kolikšna časa bi pač potrebovali Nemci, da preganjajo našo državo. Slični bojazni pa na samem Češko-slovaškem ni nikjer, niti v mestih, so bolj nagnjena k pesimizmu, še manj veda na zdravem češko-slovaškem podočju. Prav nasprotno! Povsod je našla jakoga meva beseda predsednika Beneša, izrečena priliki pregleda neke čl. vojaške odjave: "Ne izgubljajte vere vase in v narod! Tudi in več let so imeli Nemci priliko, da preganjajo vijo Češko, pa niso mogli ničesar napraviti. Ustavili smo jih in stojimo trdno na svojem mestu ter bomo tako stali tudi v bodoče."

Te besede so prešle ves narod, ter na se je nekako razjasnila in bojazni niti nikake. Narod sam si kliče v spomin, v ko brezupnem položaju je bila Češka za sa husitskih bojev in vendar je češki narod po vrsti porazil vse vojske, ki jih je Nemčija pošiljala proti Čehom. Češki narod tedaj stal sam ne samo proti Nemcem, ampak več proti vsej Evropi, a je ne samo obrnil svoje ozemlje, marveč celo podvzel in hode izven meja kraljevine, — dokler je složen in je zanjpal sebi in svoji moralni slavi.

Narod se spominja teh davnih slavodni svoje zgodovine, pri tem pa ne pozablja obupnega boja svojih legionarjev za svobodo, boja, ki je zadivil ves svet, ker ni primere v zgodovini. Domoljubni češki jak je bil med svetovno vojno upornik in pravice, pa je vendar v sebi našel toliko ralne sile, da se je dvignil proti neprijatelju in si je z orožjem v roki izbojeval svojo stojnost. Običajno imenujemo take politične čudeže, toda čudeži niso mogoči brez človeškega štva, ki se opaja na sijajnih tradicijah človeškega naroda. Tudi v bodoče ne bo dr. ako se bo narod zavedal svoje vrednosti, ako bo svojo vojsko preskrbel z vsem, zahteva sodobna vojna tehnika.

Danes je povsod na Češko-slovaškem razvit kult armade, kult narodne vojske, ji je poverjena obramba države. Z vsakim uspehom in navdušenjem se podpisujejo sejo za narodno obrambo. Izpostavljajo se letalstvo in tehnične čete, ki so bile v di do sedaj na višku modernih zahtev. Jak srečuje povsod iskreno naklonjenost vojska je kar čez noč postala milijonska širših ljudskih slojev. Nikjer ni niti malo malodušnosti, obupu in črnoglednosti.

Zadnji čas je predsednik kot najvišji poveljnik oborožene sile posetil višjo vojsko šolo, izvršil nadzor nad letalstvom in sostoval vajam vojske na večabalskem obiskal vojske v njihovih vojaških taborih, juki so dvignili glave in postali pozorni besede, ki jim jih je govoril najvišji predstavnik države. Dopovedal jim je, da je no važen činitelj v državi, saj so za svobode in demokracije, država jim zato dati vsega, kar potrebujejo za službo in za izvrševanje svoje visoke noli. Častnik in preprosti vojak sta iste prsi in se ponosno zavedala svoje vrednosti. Javnost je navdušena, ker ve, da ska ni potrebno zlo, marveč v danem času najvažnejši faktor v državi. Z novo ozračje je nastalo nad vso državo pomelo vse nezaupanje in bojazen za dočnost. Teško je reči, jeli je ta prava zasluga predsednikova, ali zdravo povnanje naroda, toda to ni važno, glavna je, da na Češko-slovaškem vlada duh prama, odločnosti in samozavesti.

Na čelu naroda stoji mlada sila, ki no spravlja vse v pogon, ki se nikoli ne trudi in v vedrim smehom in jasnim dom kaže narodu začetno pot. Nič ni bilo, ko je na Hradčanih vladal preminik Masaryk, vendar je bilo nekako drugače. T. G. Masaryk je bil star 64 let, ko je bruhnila svetovna vojna. Imel je za življenje, polno skrbi in bojev, ki so življenjske energije in napora. Ko pa je prišla vojna, pod silo so omagavoli mlajši, neiztrošeni duše stareje štiri leta potoval brez prestol po vsem svetu, čisto v velikem pomenu nju življenjskih sredstev. Njegovo mesto no potovanje obeležujejo postaje Rim, va, Pariz, London, Petrograd, Moskva, birija, Tokio, Washington. Po tej odskoro 70-letni moži zaključil svoje napotje se vrnil v izhodišče, tedaj že svetlo Prago, glavo, srce in prestolnico republiki.

(Dalje priložnjé)

Zaspal je v smrt

Katastrofalna maska za nar-kozo

V nekem hotelu na Dunaju so našli mrtvega stroj. inženjerja Ludovika Jenson, ki je bil pripel dva dni prej s Češkoslovaškega. Sprva so menili, da je mož izvršil na nenavaden način samomor. Preko ust in nosa je imel namreč poveznjeno masko za narokozo, kakršno rabijo za težke operacije. Maska je bila z gumnosto cevjo zvezana s posodo, v kateri je bil eter. Pare tega etra so moža usmrtili.

Maska in plinski balon sta bila popolnoma nova, ugotovili so, da ju je Jenson kupil v neki trgovini dan prej. Policijska preiskava te smrti pa je dognala precej presenetljive vzroke smrti. Dokazano je namreč, da inženjer ni bil izvršil samomora, temveč gre le za usoden konec svojevrstnega eksperimenta.

Otrok dveh očetov

Nenavadno srečanje, še bolj nenavadno razkritje

V vlaku, ki je vozil proti Prazi, sta sedela dva trgovska potnik. Sprva sta govorila o gospodarskem položaju, potem sta pripovedovala "najnovejšo" in druge zanimivosti. Ko jima je zmanjkalo snovi, je eden izmed obeh mož izvelkel detetletnega otroka. "To je moj sin," je pripomnil. "Zal mi niti ne poznate, da bi se brigal za podobne stvari?" Tedaj je drugi istotako izvelkel iz svoje klopice fotografijo: "Tudi jaz imam takšnega korenjaka. Ste videli istotako dva leti."

Fotografiji sta sličili kakor jajce. Oba moža sta se gledala kaj začudeno, tem bolj ker je bil obe fotografiji po istem negativu skopiral isti fotograf. Potem se je razvil naslednji pogovor: "Ali je to vaš nezakonski sin?" — "Da! In vaš?" — "Da!" — "Mati je Vera Z., kaj ne?" — "Da!" — "Ji plačujete?" — "Da!" — "Vi tudi?" — "Pred sodnikom se je izkazalo, da je deček, s katerim sta se bahala oba trgovska potnika, "legitimni" sin nekega Z., ki ni imel niti pojma o teh postranskih zaslužkih svoje žene. Ta je bila obsojena na štiri mesece ječe. Kateri pa je pravi oče, ne bo mogoče morda nikoli z gotovostjo dognati.

Kraljica stratosfere

Francija je navdušena nad dejanjem svoje mlade letalke. Parižanke Maryse Hilszove. V balonu je dosegla višino okrog 14.000 m in je s tem prekosila dosedanje "kraljice stratosfere" Italijanko Carino Negronejevo, ki se je morala zadovoljiti s sicer vsega upoštevanja vredno višino 12.043 m.

Maryse Hilszova, mlada, mična, vitka in prožna ženska, se je dvignila 11 minut po petih zjutraj v Villacoublay. V svojem polarnem oblačilu, ki naj bi jo ščitilo pred ledenim mrazom svetovnega prostora, v svojih ne preveč elegantnih hlačah in kožuhastih škornjih ni bila videti baš preveč parižanska. Sama je delala dovpite o tem svojem oblačilu. Končno so ji natakli še aparat z dihalnim kisikom, komisar francoskega aerokluba de Voisenbert je še pregledal aparate in balon se je dvignil naravnost v višino. Potem ga je začel za našati veter. Dolgo časa so ga lahko zasledovali z daljnogledi, dokler ni izginil kot neznatna točkica v modrini etra. Čez eno uro in 11 minut je Hilszova pristala. Ni bila videti preveč utrujena. Z najboljšim tekom je pospravila okrepčila, ki so jih drzni letalki ponudili.

"Bilo je prekrasno," je pripovedovala ko se je vrnila na zemljo. "Niti trenutek nisem imela občutka negotovosti. Tudi sem trpela, celo v višini 10.000 m, razmeroma malo zavoljo mraza in dihalnih motenj. Aparat s kisikom je deloval izborno. Kratko, preden sem dosegla višino približno 14.000 m, sem začutila morskoli boleznin podobno občutku slabosti."

Točno višino, ki jo je dosegla bodo morali še izračunati. Hilszova se je že doslej proslavila s svojimi sportnimi poleti. Pred nekaj časa je s francoskim vojnim letalom odpotovala na Japonsko, kjer se je udeležila več tekmovalj. Sedaj jo vabijo sovjetski letalci, da bi nastopila v njihovi državi. Francoska ji namerava napraviti posebno slavnost, ki se je bo udeležil menda tudi Leon Blum. Ob tej priliki ji bodo darovali letalo in balon kot dar francoske države "kraljici stratosfere."

Vstavite se v gostilni "Ljubljana" na Veliki jezerski razstavi.

Upanje za poravnavo spora v A. D. F. izginja

(Dalje na 3. str.)

thur Warton sta se pred ožimi prijatelji izjavila za takojšnje suspendiranje Lewisove grupe na drugi strani je pa predsednik bratovščine železniških klerkov George M. Harrison sporočil Greenu, da se vsled obilice drugih nujnih opravkov ne bo mogel udeležiti zasedanje odbora federacije. Harrison je bil glavni zagovornik odlaganja disciplinarne akcije proti Lewisovi skupini, da bi imeli mirovni posredovalci več časa za pogajanja za poravnavo spora. Njegova odločitev, da se ne udeleži tekočega zasedanja odbora federacije skoro ne more pomeniti drugega kot da je obupal in da ne verjame več v mirno poravnavo spora med Greenovimi starogardisti in Lewisovci. Kaže, da bodo imeli zdaj glavno besedo zagovorniki takojšnjega strogega disciplinarnega nastopa proti Lewisovi grupi, kar ne utegne prinesiti nič drugega kot razkol, če boste obe stranki trdovratno vztrajali pri svojem kakor doslej.

Mirovna prizadevanja pa so še zmerom v teku. Predsednik delavske federacije v Wisconsinu Henry Ohl ml. je predlagal odboru A. D. F., da obtožnico proti Lewisovi skupini zavrne in da se federacija izreče za polno sodelovanje z Lewisovo grupo v kampanji za masno organiziranje delavcev v jeklarski in kavčukarski industriji. Obenem je predlagal, naj se delovanje Odbora za industrijsko unijonizacijo omeji na ti dve industriji. Green pa naj imenuje poseben odbor, ki bo proučil sporne točke ter o svojih dognanjih poročal konvenciji A. D. F. prihodnje leto. Odbor je Ohla zasliseval nad eno uro, ukrenil pa v pogledu njegovih priporočil ni ničesar.

Nad mirno poravnavo spora je očitno obupal tudi pomožni delavski tajnik Edward F. McGrady, ki je včeraj izjavil, da opušča vlogo mirovnega posredovalca, češ, da ni več nobenega upanja.

Odsotnost Georga M. Harrisona, najmožnejšega posredovalca med sprtima frakcijama, potrjuje domnevo, da je dokončni razkol zdaj neizogiben.

DETROIT. — Glavni eksekutivni odbor avtinskih delavcev United Automobile Workers International Union je včeraj odglasoval, da se njihova unija pridruži Lewisovemu Odboru za industrijsko unijonizacijo.

Graničarjeva drama

Zaradi kokoši čez mejo — Usonde posledice

Budimpeštanski listi poročajo o čudni drami, ki se je odigrala pri Horgosu ob jugoslovansko-madžarski meji. Mlada Jugoslovenka, 19letna pastirica, je čuvala na jugoslovenskih tleh večje število kokoši. Ko so nekatere živali prešle mejo in stopile na madžarska tla, je šla za njimi, da jih spravi nazaj. Graničar, ki je to opazoval, je klical za njo, naj se ustavi. Ko njegovih klicev ni upoštevala, je oddal strel, ki jo je zadel v srce in jo na mestu usmrtil. Zrušila se je na madžarskih tleh, kakšnih deset korakov od meje. Graničar je tedaj še sam stopil čez mejo, da spravi truplo na jugoslovenska tla. Med tem ko je z eno roko vlekel truplo nazaj, je v drugi držal puško. Puška pa se mu nenadno sprožila in krogla je šla vojaku skozi srce, da se je tik ob meji zgrudil poleg dekleta mrtev na tla.

Podeželska ječa na Francoskem

V Južni Franciji imajo baje zelo slabe zapore. To so temne vlažne luknje, ki izvirajo še iz prejšnjih stoletij. Nekoč je iz pariškega pravosodnega ministrstva prišel uradnik nadzirati zapore v departamentu Gironda. Ko je prišel pred zapor, je našel težka srednjeveška vrata odprta. Pred vrati je na pragu sedel možak, ki je imel v roki velik šop ključev. "Prosim, peljite me k gospodu ravnatelju!" je spregovoril inšpektor iz Pariza. "Oh, kako škoda," je smehljal se odvrnil možak, "gospod ravnatelj je odpotova" in ga ves dan ne bo nazaj. — "Po pokličite jetničarja, hočem si ogledati zapore." — "Imate pa smolo gospod, gospod jetničar sedi ravno pri zajtrku, pa ga ne smem motiti." — "No, to so pa lepe razmere. Ravnatelj ni tukaj, jetničar je pri zajtrku... in kdo ste pa vi?" — "Jaz gospod, sem pa sam zaprt. Pa mi gospodje vse zaupajo, ker jim rad postrežem."

Gospod inšpektor je bil sedaj po pravici več ko začuden. Ves besen je poiskal jetničarja, kateri je mirno sedel v mali krcmi in zajtrkoval. Ko mu je po-

vedal, da je inšpektor, ga je pozval, naj se opraviči. Ta pa je mirno in smehljalje se odgovoril: "Kaj hočete gospod inšpektor, ko pa imamo samo enega kaznenca. Ta pa je kar dober dečko, ki je zaprt zaradi vlačuganja, in se vedno vrača k nam. V njegovem varstvu so zapori dobro zavarovani. Decdec je dovolj star, velik in močan, da lahko sam nase pazi."

Boj med sloni

V monakovskem živalskem vrtu so se pretekle dni nekoč sloni med seboj srdito spopadli. V živalskem vrtu je 13 slonov. Pred kratkim so jim pridružili še tri srčkane mlade slone, ki so bili že toliko dorasli, da so bili vsi igrali, mali so pa bili samo trije na razpolago, so stari sloni začeli drug drugega odriavati. Ker pa se nihče ni dal zadovoljno odniti, so se začeli suvati in kmalu se je razvela velika bitka. Po zraku je motovilo 13 slonovih rilcev, ki so padali na svoje nasprotnike. Vmes so se sloni tudi grizli tako, da je bilo več živali poškodovanih. Čuvaji so sicer takoj prihitali na pomoč, da bi pomirili hude slone, vendar se jim je to šele čez delj časa s težavo posrečilo. Pretep je torej povzročila ljubosumnost, katero pozna tudi slon.

The 7 Kraft Cheese Spreads now in new-design Swankyswig glasses! Sparkling glasses strewn with bright stars... the new Swankyswigs. You'll want to collect a whole set. And while you're doing it, get acquainted with all seven of the delicious Kraft Cheese Spreads. They're marvelous for sandwiches, salads and appetizers.

JESENSKI IZLET V EVROPO

Mnogo ljudi želi potovati v stari kraj kasno poletni ali pa zgodaj jeseni, da dosepejo tja, ko njihovi sorodniki in prijatelji praznujejo konec žetve in trgatve. Take proslave so pravcate veselice, in naši ljudje so ob takem času najboljšega razpoloženja. To je najlepši čas za obisk stare domovine in za skupno praznovanje s svojimi dragimi. Razen običajne slikovite trgatve v krajih, kjer raste trta, bo to lepo, kakor vselej, mnogo ljudskih proslav po dolinah, na gorah, po mestih in najbolj oddaljenih vaseh. V slikovitih narodnih nošah, ob zvokih domačih godal bodo domačini proslavljali osvoboditev od težkega dela. Za dobrobit vseh teh in za vašo dobrobit bomo privedli osebnovodeni izlet v Evropo meseca septembra. Pod nadzorstvom Mr. Arthura Dobozy iz našega urada v New Yorku se bodo izletniki odpravili s parknikom Hamburg American Linije Hansa iz New Yorka 3. septembra. Iz Hamburga bodo potovali po najboljši in najkrajši poti na svoj cilj. Voditelj tega izleta, Arthur Dobozy, je dobro znan v potniških krogih, ker je že 15 let v zvezi s HAPAG-LLOYD. V zvezi s poslovanjem v srednji in vzhodni Evropi je g. Dobozy organiziral že več izletov, spremljal razne skupine in se brigal za vse potrebe potnikov. On bo zopet spremljal izletnike na parkniku Hansa, nadziral razne zabave, tekot potovanja ter bo potnikom na razpolago z raznimi nasveti. Ob zaključku

važnje jim bo pomagal pri pregledovanju prtljage in odpravi na cilj. G. Dobozy govori sedem jezikov, ima prijetno osebnost, pozna potrebe potnikov ter je kot ustvarjen za vodnika. Če se vračate v domovino, da se udeležite raznih prijetnih zabav, boste z veseljem sprejeti. Če ste tujec ter vas zanima jo šega in navade naroda, h kateremu potujete, boste kot gost deležni iskrenega sprejema. Za vse podrobnosti vprašajte tega ali onega zastopnika Hamburg American Linije in North German Lloyd.

Oglašajte v — "Enakopravnosti"

OLD PEOPLE find way to keep breath wholesome

Halitosis (bad breath) quickly yields to Listerine, safe antiseptic and deodorant. Either because of stomach disturbances, food fermentation, or the wearing of false teeth, old people frequently have halitosis (bad breath). No wonder others consider them a nuisance. But now Science has found that the regular use of Listerine will often overcome offensive mouth odors due to the fermentation of tiny bits of food on mouth, teeth, or dental plate surfaces. This safe antiseptic and quick deodorant works quickly. It cleanses mouth, teeth, and gum surfaces. Halts fermentation and putrefaction, a major cause of odors, and then counteracts the odors themselves. Try using Listerine every two or three days. See how much more wholesome it leaves your mouth. How it sweetens your breath. Lambert Pharmaceutical Co., St. Louis, Mo. Don't offend others - Check halitosis with LISTERINE

Millions prefer it to mayonnaise - costs less! Miracle Whip Salad Dressing. A NEW KIND OF DRESSING CREATED BY KRAFT.

AMERICA'S BEST in its price class! 4 for 10¢ PROBAK BLADES

MURINE FOR YOUR EYES. Ciste, svetle, zdrave KRASNE OČI so čudovita last. Murine očisti, in lajša ter je osvežujoč in neškodljiv. Knjigo Eye Care all Eye Beauty poslijemo brezplačno na zahtevo. Murine Co., Dpt. H.S., 9 E. Ohio St., Chicago

EKONOMICNO CENENE. 10104-6 Bern Ave., blizu St. Clarja, za 2 družini, 5 velikih sob v vsakem stanovanju; lot 78x100. Pogoj: bančna financa — \$4500. 14315 Darley Ave., od E. 140, za 2 družini, 5 sob in kopalnico za vsako; ena soba na 2. nadstropju; garaža za 3 avte; lot 47x140. Pogoj: Bančna financa — \$4000. 10714 Hampden Ave., blizu Superior od E. 192 St., 8 velikih sob, dvojna garaža, v dobrem stanju, davki \$81.50 letno. Pogoj: lot 48x80; bančna financa — \$4200. 13704-6 Diese Ave., stanovanje za 2 družini od East 140 St., 5 sob, kopalnica v vsakem stanovanju; lot 48x80; davki \$129.96 na leto — \$4400. THE CITY & SUBURBAN CO. VOGAL E. 9th IN HURON Prospect 7666

Use only one level tea-spoonful to a cup of flour for most recipes. Manufactured by Baking Powder Specialists who make nothing but Baking Powder. KC BAKING POWDER. Same Price Today as 45 Years Ago. 25 ounces 25¢. Double Tested! Double Action! MILLIONS OF POUNDS HAVE BEEN USED BY OUR GOVERNMENT.

DON'T NEGLECT A COLD. Prehlad v prših ki lahko postane nevaren je navadno hitro očiščen, ko se uporabi pomirjevalen, topel Musterole. Musterole NI le mazilo. Je protidražilo ter pomaga iztrebiti bolečine. Milijoni ga rabijo že 25 let. Tri vrste. Priporočila ga mnogo zdravnikov in stremic. V vseh lekarnah. MUSTEROLE BETTER THAN A MUSTARD PASTER.

COME TO CEDAR POINT ON LAKE ERIE. ENJOY COMFORT... HEALTH... HAPPINESS AND RECREATION AT THE "PLAYGROUND OF THE GREAT LAKES". — JUNE 13 to SEPT. 7 — GLAMOROUS DAYS AND NIGHTS AWAIT YOU. ENDLESS JOYMENTY FOR YOUNG AND OLD. Frolic on the "World's Finest Bathing Beach"... rest in perfect surroundings and pure air at the Hotel Breakers, one thousand outside rooms, the largest hotel on the Great Lakes... thrill to the joys of our modern Midway and Amusement Circle. There is also fishing, golf, tennis, speed boats, airplanes, and many other sports available. Moderately priced appetizing meals as formal or informal as you desire, even to picnic grounds. Above all, you will marvel at the scenic beauty of this glorious wooded peninsula. Cedar Point-on-Lake Erie is easily reached by auto... Ohio Route 2, U. S. Route 6... by rail, interurban, bus or steamer to Sandusky, Ohio... then the delightful 30-minute boat ride across Sandusky Bay. AUTO TOURISTS... Cedar Point is only a little more than one hour's drive from the Cleveland Great Lakes Exposition. Plan your trip to include a delightful stay at Cedar Point. Ideal for a day, a week-end, or your entire vacation. Parking space for over 6,000 cars. Ample garage facilities. MAIL THIS SPECIAL COUPON AT ONCE TO THE G. A. BOECKLING COMPANY, SANDUSKY, OHIO. Please send me, without obligation, your new folder on Cedar Point-on-Lake Erie. Name: Address:

LIFE'S BYWAYS. CHILDREN ARE ALWAYS SAYING THE CUTEST THINGS NOW. DIDN'T LURE JEROME JUST ASK AUNT PAULINA IF HER LEGS GOT WARRIED THAT WAY FROM THE SALT WATER. Illustration of a woman and a child by the water.

Carica Katarina

Zgodovinski roman

89. POGLAVJE

Rešeni

Natalka Soltikovna je med tem pripravljala vse, kar je bilo potrebno za beg.

Svojo namero je zaupala svojemu slugi, Francozu Lebrunu. Povedala mu je, da namerava osvoboditi kaznjence, ki se nahajajo v kleti njenega dvorca.

— Gospodarica, — ji odvrne stari Francoz, — to, kar nameravate storiti, vas lahko pogubi! Samo pomislite, če bi carica to zvedela! Kaznovala bi vas, zaplenila bi varna vaše premoženje in morda bi morali sami po poti, odkoder hočete rešiti te kaznjence! Ker carica je neizprosnna!

— Dragi moj Lebrun, — odvrne Natalka, ki se je pogovarjala s slugo v svoji sobi, — če bi vsi ljudje tako mislili, bi nihče ne storil kaj plemenitega!

— Med kaznjenci se nahaja deklica, o kateri sem prepričana, da je nedolžna! Dragi Lebrun, vem, da ste tudi vi dobri. Pomislite torej:

— Kako naj bi človek mirno spal, če ve, da se godi komu v njegovi bližini krivica? Kako naj bi človek mogel zatisniti oči, ko ve, da pošiljajo nedolžnega človeka v Sibirijo?

— Toda ne samo v Sibirijo! Ne samo v prognanstvo —

— Elizabeta Voroncov je obsojena na prisilno delo v rudnikih. To pa pomeni, da ji je smrt zagotovljena!

Stari sluga skomigne z rame in odvrne.

— Sedaj je minilo že trideset let, odkar živim v Rusiji! Mnogokrat sem že videl, kako se je mimo naše hiše pomikala povorka sibirskih kaznjencev, skoro vsakokrat me je obšlo čuvstvo, da je marsikateri kaznjencec nedolžen.

— Vendar nisem mogel storiti zanje ničesar! — Človek je lahko dober, lahko je tudi plemenit, toda samo tedaj, če z dobroto ne škoduje samemu sebi! — Kneginja, kar pa vi nameravate, tega ne morete storiti!

— Zakaj pa ne? — odvrne Natalka. — Mar se kaznjenci ne nahajajo v moji hiši? Mar ni bila božja volja, da jih rešim? Bog mi je pokazal pot!

— Lebrun, poslušajte me! Zanašam se na vašo molčečnost in na vašo pomoč.

— Kneginja, vi mi samo zapovedajte, — odvrne stari Lebrun. — Če mi porečete: Lebrun, skočite zame v ogenj, bi to storil brez najmanjšega pomisleka.

Natalka je vedela, da so besede poštenega starca iskrene, smela mu je torej verjeti.

Lebrun je prišel na čuden način v dvorec Soltikov. Ta povest je zelo zanimiva, radi tega jo bomo opisali v kratkih potezah.

Nekega dne je prispela v dvorec Soltikov družba akrobatov. Prišli so iz Francije, naravnost iz Pariza.

Prosil so kneza, da jim dovolj da pokažejo njegovi obitelji svojo umetnost. Knez je bil tedaj še mlad človek in se je veselil, da bo mogel nuditi svoji ženi veselo spremembo v vaški enoličnosti. Povabil je potujočo družbo.

Središče akrobatskega društva je tvoril mlad zakonski par. Bil je to mož, ki je bil star kakih trideset let, imel pa je prekrasno ženo, ki je nežno ljubila svojega moža, kar se redko dogaja pri potujočih družbah umetnikov.

Ta srečni mož je bil Lebrun. Knez je odkazal mlademu paru sobo v prvem nadstropju ter jih obdržal pri sebi osem dni, potem jim je šele dovolil, da so

pokazali svojo umetnost.

Nekega dne so napeli vrv od strehe dvorca do neke visoke jablane, ki je stala na vrtu. Po tej vrvi naj bi plesala Lebrun in njegova žena.

Lebrun se vzpne na streho in gre varno po napeti vrvi. Za njim je prišla njegova žena. Lahno in graciozno je plesala po napeti vrvi, pod njo pa je zija globok prepad.

Sedaj je prišla na vrsto najzanimivejša točka vzporeda. Lebrun vzame svojo ženo v naročje, dvignil jo je kakor pero in šel z njo po vrvi.

Lebrun se naenkrat ustavi, njegova žena pa vzame v roko vrečko in vrže na gledalce, ki so napeto sledili vratolomnemu prizvajanju smelih akrobatov, množico cvetja.

Gledalci so se divili toliki spretnosti in smelosti ter pričakovali dež cvetja.

Tedaj pa vsi kriknejo. Ali je Lebrun zgubil ravnotežje? — Ali so mu pošle moči? — Nihče si ni mogel tega raztolmačiti.

Njegova roka spusti ženo, in nesrečnica je strmoglavila z velike višine na vrt.

Gledalci so videli, kako se Lebrun na vrvi trese in kako se komaj drži v zraku.

Lepa akrobatinja se je borila s smrtjo. Njen mož je odhitel k njej, jo objel, skoro neumen od žalosti in bolesti. V družbi se je nahajal tudi zdravnik, bilo pa je vse zaman, — nesrečna mlada žena je po preteku nekaj minut izdihnila.

Lebrun je težko obolel in je ležal šest tednov v neizpremenljivi vem stanju na kneževskem dvoru.

Knez Soltikov je poklical k bolniku zdravnike. Ko pa je nesrečni akrobat ozdravel, mu je knez predlagal, naj zapusti svoj poklic in naj ostane pri njem.

Pri knezu naj bi ostal kot zapupnik in upravitelj.

Lebrun bi bil najbrž odbil to ponudbo in bi potoval po svetu, toda tu se je nahajal grob njegove žene.

In Lebrun je hvaležno sprejel knezovo ponudbo in tako je ostal na dvorcu.

Začel je delati in žalost je polagoma izgubila. Posebno je pa vzljubil knezove otroke.

Pozneje je poučeval Pavla in Natalko v francoščini.

Ko je knez izgubil svojo soprogo, je umrl kmalu tudi sam v svoji oporoki pa se je spomnil tudi Lebruna in mu zapustil znatno vsoto.

Sedaj bi bil Lebrun lahko odšel kakor bi bil hotel, kajti bil je neodvisen, stari akrobat pa je ostal tudi vnaprej skromen in delaven človek; vodil je mladi knežini knjige, opravljal je denarne posle, obračunaval je z najemniki in skrbel, da je vedno ščitil interese svoje gospodarice.

Mlado damo je ljubil iz vsega srca, ljubil pa je prav tako tudi

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— Oh, to vendar ni potrebno! — odvrne Lebrun. Mladi gospod je sicer zaklenil klet in ima ključ pri sebi, ta klet pa je nekoč služila vašemu gospodarstvu, zato imam tudi jaz svoj ključ.

— Tem bolj, nama vsaj ne bo treba vrat udreti. Ko bodo nesrečneži prišli iz svoje ječe, bodo našli dobre konje, ki jih bodo ponesli do malega kmetiškega posestva, kjer bodo na varnem. Vi jim boste kazali pot in boste ostali pri njih tako dolgo, dokler ne bom našla primernega časa in prišla za vami.

Lebrun se prikloni, to pa je bilo vedno znamenje, da soglašava s predlogi svoje mlade gospodarice.

Bilo je okrog enajstih ponoči, ko je Lebrun nenadoma prišel v klet, kjer so stražili štirje kozaki.

Kozaki so sedeli na leseni klopi, ki so si jo prinesli z vrta, kadili in se pogovarjali.

Lebrun je prinesel veliko steklenico in pozdravil vojake.

— Kako vam ugaja pri nas? — reče Lebrun.

— Lepše je kakor v Sibiriji. Jemo in pijemo, godi se nam prav dobro. Bog daj, da bi ostal gospod poročnik še dolgo tukaj.

— Ali ste že videli našo lepo mlado gospodarico?

Kozaki so odkimali, Lebrun pa dvigne steklenico in vzklikne: — Tedaj morate piti na njeno zdravje! Poglejte, to vam pošilja mlada knežinja. Pravim vam to je vino, kakršnega še niste pili.

Oči kozakov so se svetile veselja.

Vino jim je bilo delikatesa in prav redka pijača, ker so bili zadovoljni, če so imeli čašico slabega žganja.

Hitro je vsakdo potegnil iz žepa čašo, Lebrun pa je natakal.

— Živela knežinja Natalka Soltikovna! — vzklikne stari Lebrun, kozaki pa so izpraznili čaše.

Francoz pa je znova natočil in ni minilo dolgo, ko so kozaki izpraznili celo steklenico.

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— Do kedar boste vi stražili?

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.

Drugi kozak pa se je že prej sesedel in se ni ganil in ni trajalo dolgo, ko so vsi štirje spali in smrčali kakor za stavo.

Lebrun se splazi po stopnicah in naznani Natalki, da je vse v redu.

Natalka se je ogrnila v plašč in odšla z Lebrunom v klet. Lebrun potegne iz žepa ključe in odklene težka železna vrata.

Vrata so se polagoma odprla, jetniki pa so zagledali mlado knežinjo.

Elizabeta vzklikne od veselja in prihiči k Natalki. Hotela je poklekniti k njenim nogam ter ji poljubiti roko, Natalka pa jo

— vpraša Lebrun. — Kdaj vas bode drugi zamenjali?

— Mi smo šele prišli v klet, — reče eden izmed kozakov, in njegov jezik je bil okoren, kajti vino je že začelo delovati, — pa sem že skoraj truden.

In kozak se zvrne kakor snop na klop.</